Curriculum Vitae

صورة شخصية (امسح الكتابة في هذا المربع ثم ضع الصورة)

Personal Information			
• Name	Lubab zeyad mahmood tawfiq aljalili		
Dare of Birth	1975/5/8		
Place of Birth	Iraq / mosul		
• Gender	female		
Nationality	iraqi		
Marital Status	single		
No. of Children	none		
Cell phone No.	07701661233		

Academic Information		
Scientific Title	lecturer	
Scientific Dept.	English language	
General specialty	English language	
Specific specialty	translation	
• Email	Lubab_zeyad@uomosul.edu.iq	
Research Gate	none	
Google Scholar	none	
ORCID	none	

Education			
Degree	Year	Major	University
• PhD			
• MSc	2000	translation	Iraq / mosul / college of arts
Bachelor	1996-1997	translation	Iraq / mosul / college of arts

Scientific titles	
• Professor	
Assistant Prof.	
• Lecturer	4/9/2019
Assistant Lect.	13/9/2000

Scientific and Administrative Experiences

المنصب •	7 · 1 A — 7 · 7 7	Scientific affairs / basic education
الخبرة •	7 · 1 ^ - 7 · 7 7	Scientific affairs / basic education

Teaching Activities

- Basic education / all departments / english for non specialized departments / all stages
- \bullet Basic education / english language / conversation and translation / $1^{\rm st}$ and $4^{\rm th}$ stage

Postgraduate Supervision

Master	none
• PhD	none

Peer-reviewed Publications

- Redundancy in translation problems and solutions
- Prepositional verbs a comparative study of arabic and english
- The translation of no in translated televised seris
- Superiority of everyday arabic language in translating cartoon series
- Superiority of using egyptian language over standard arabic language
- Conjunction in english and arabic a comparative study
- Translation a human or amchine translation

تسلسل البحوث من الأحدث فالأقدم بالنسبة لسنة النشر

Books	and	Cha	pters
--------------	-----	-----	-------

none

تسلسل الكتب من الأحدث فالأقدم بالنسبة لسنة النشر

Scientific Conferences and Symposiums

- spring students conference / university of mosul / 2022
- winter school conference / university of duhok / 2018
- arabic thought conference / jordan / 2007

تسلسل المؤتمرات من الأحدث فالأقدم بالنسبة لسنة المشاركة

Other Scientific activities

- arabic language / computer / academic promotion course
- elt program

Associations

none